

USER MANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

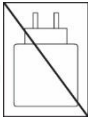
(a) Frequency Range; 2402-2480 MHz

(b) Maximum radio-frequency power; 20mW (EIRP)

(2014/53/EU art. 10-9 Simplified Declaration of Conformity)

Hereby, MOB, declares that item MO2312 complies with the essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.momanual.com.

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-XXXXXXX
Made in China

MO2312

	MOB. PO-BOX 644, 6710BP (NL)			
	LOT: XXXXX			
	Re-Li-Pol Pack (with polymer casing)	702040	3.7V	500mAh
	30.00g			B

Note: 1x 3.7V, 500mAh battery included

EN

Bottle with wireless speaker



1. Left button
2. Power button
3. Right button

Specifications:

Wireless version: 5.0

Rated power: 3W

Rated voltage: DC 5V

Aux in: Type-C

Transmission range: 10m

Battery: 500mAh, 1.85Wh

Charging speaker:

Use the provided cable to connect the speaker to the power source. Charging speed varies with the power source rating.

Wireless speaker:

- Press and hold Power button for 5 seconds to turn on wireless connection.
- Pair "MO2312" with your device.
- Press and hold Left and Right buttons to decrease and increase the volume respectively.
- Short press Left and Right buttons for Previous and Next selection.
- Short press Power button to play or pause.

To answer a call:

- The speaker includes a microphone at the base.
- Press Power button to answer the call or hang up.
- Press and hold Power button to reject an incoming call.

Warnings:

Speaker is not waterproof. Unscrew and remove it from bottle when the bottle needs to be cleaned or put into refrigerator.

Do not use the product if it is cracked, damaged, or shows signs of deterioration.

Microwave: NO

Dishwasher safe: Yes, Dishwasher safe except speaker base

Suitable for oven: NO.

Inspection for Wear and Replacement

Inspect the product regularly for signs of wear or damage.

Replace the product if one or more of the following conditions are observed:

- Discoloration, yellowing, whitening, or clouding of the material.
- Loss of transparency, gloss, or clarity of the material.
- Hairline cracks, crazing, or other visible cracks.
- Blistering, peeling, delamination, or separation of material layers.
- Persistent odor or taste retention that does not disappear after cleaning.
- Scratches, etching, or a rough, brittle, or damaged surface.
- Deformation of the product resulting from heat exposure or prolonged use.

A damaged or worn product may no longer be suitable for food contact. Do not continue using the product if any of the above signs of wear are observed.

DE

Flasche mit kabellosem Lautsprecher



1. Linke Taste
2. Power Taste
3. Rechte Taste

Spezifikationen:

Kabellose Ausführung: 5.0

Nennleistung: 3W

Nennspannung: DC 5V

Aux in: Type-C

Übertragungsbereich: 10m

Batterie: 500mAh, 1.85Wh

Lautsprecher aufladen:

Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, um den Lautsprecher an die Stromquelle anzuschließen. Die Ladegeschwindigkeit hängt von der Leistung der Stromquelle ab.

Kabelloser Lautsprecher:

- Halten Sie die Power-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die drahtlose Verbindung einzuschalten.
- Koppeln Sie "MO2312" mit Ihrem Gerät.
- Halten Sie die Tasten Links und Rechts gedrückt, um die Lautstärke zu verringern bzw. zu erhöhen.
- Drücken Sie kurz die Tasten "Links" und "Rechts" für die Auswahl "Zurück" und "Weiter".
- Drücken Sie kurz die Power Taste, um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.

Um einen Anruf entgegenzunehmen:

- Der Lautsprecher verfügt über ein Mikrofon an der Basis.
- Drücken Sie die Power-Taste, um den Anruf anzunehmen oder aufzulegen.
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Warnungen:

Der Lautsprecher ist nicht wasserdicht. Schrauben Sie ihn ab und entfernen Sie ihn von der Flasche, wenn die Flasche gereinigt oder in den Kühlschrank gestellt werden muss.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Risse oder Beschädigungen aufweist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt.

Mikrowellengeeignet: NEIN

Spülmaschinenfest: Ja, spülmaschinenfest, außer Lautsprecherbasis.

Backofengeeignet: NEIN.

Überprüfung auf Verschleiß und Austausch

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen. Ersetzen Sie das Produkt, wenn einer oder mehrere der folgenden Mängel festgestellt werden:

- Verfärbung, Vergilbung, Verweißung oder Trübung des Materials.
- Verlust der Transparenz, des Glanzes oder der Klarheit des Materials.
- Haarrisse, Haarrissbildung oder andere sichtbare Risse.
- Blasenbildung, Abblättern, Delaminierung oder Ablösung von Materialschichten.
- Anhaltende Geruchs- oder Geschmacksrückstände, die auch nach der Reinigung nicht verschwinden.
- Kratzer, Verätzungen oder eine raue, spröde oder beschädigte Oberfläche.
- Verformung des Produkts infolge von Hitzeeinwirkung oder längerem Gebrauch.

Ein beschädigtes oder abgenutztes Produkt ist möglicherweise nicht mehr für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn eines der oben genannten Anzeichen von Verschleiß festgestellt wird.

FR

Gourde avec enceinte sans fil



1. Bouton de gauche
2. Bouton d'alimentation
3. Bouton de droite

Caractéristiques:

Version sans fil : 5.0

Puissance nominale : 3W

Tension nominale : DC 5V

Entrée auxiliaire : Type-C

Portée de transmission : 10m

Batterie : 500mAh, 1.85Wh

Charger l'enceinte :

Utiliser le câble fourni pour connecter l'enceinte à la source d'alimentation. La vitesse de charge varie en fonction de la puissance nominale de la source d'alimentation.

Enceinte sans fil:

- Appuyer et maintenir le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour activer la connexion sans fil.
- Appairer «MO2312» à votre appareil.
- Appuyer et maintenir enfoncés les boutons Gauche et Droite pour diminuer et augmenter le volume respectivement.
- Appuyer brièvement sur les boutons Gauche et Droite pour la sélection Précédent et Suivant.

- Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour lire ou mettre en pause.

Répondre à des appels:

- L'enceinte comprend un microphone à sa base.
- Appuyer sur le bouton d'alimentation pour répondre à l'appel ou raccrocher.
- Appuyer et maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pour rejeter un appel entrant.

Attention:

L'enceinte n'est pas étanche. Dévisser et le retirer de la gourde lorsqu'elle doit être nettoyée ou mise au réfrigérateur.

N'utilisez pas le produit s'il est fissuré, endommagé ou s'il présente des signes de détérioration.

Micro-ondes : NON

Lavable au lave-vaisselle : Oui, compatible lave-vaisselle, sauf la base du haut-parleur..

Peut aller au four : NON.

Contrôle de l'usure et remplacement

Inspectez régulièrement le produit afin de détecter tout signe d'usure ou de détérioration. Remplacez le produit si vous constatez un ou plusieurs des problèmes suivants :

- Décoloration, jaunissement, blanchiment ou opacification du matériau.
- Perte de transparence, de brillance ou de clarté du matériau.
- Fissures capillaires, craquelures ou autres fissures visibles.
- Clocquage, écaillage, délamination ou séparation des couches du matériau.
- Odeur ou goût persistant qui ne disparaît pas après le nettoyage.
- Rayures, marques d'usure ou surface rugueuse, cassante ou endommagée.
- Déformation du produit résultant d'une exposition à la chaleur ou d'une utilisation prolongée.

Un produit endommagé ou usé peut ne plus être adapté au contact alimentaire. Ne continuez pas à utiliser le produit si l'un des signes d'usure ci-dessus est observé.

ES

Botella con altavoz inalámbrico



1. Botón izquierdo
2. Botón de encendido
3. Botón derecho

Especificaciones:

Versión inalámbrica: 5,0

Potencia nominal: 3 W

Tensión nominal: CC 5V

Aux in: tipo C

Alcance de transmisión: 10 m

Batería: 500mAh, 1.85Wh

Carga del altavoz

Utilice el cable que viene con el aparato para conectar el altavoz a la fuente de alimentación. La velocidad de carga varía según la potencia de la fuente de alimentación.

Altavoz inalámbrico:

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para activar la conexión inalámbrica.
- Enlace el «MO2312» con su dispositivo.
- Mantenga pulsados los botones derecho e izquierdo para bajar y subir el volumen respectivamente.
- Pulse brevemente los botones derecho e izquierdo para seleccionar Anterior y Siguiente.
- Presione brevemente el botón de encendido para reproducir o pausar.

Para responder a una llamada:

- El altavoz cuenta con un micrófono en la base.
- Pulse el botón de encendido para responder o colgar la llamada.
- Mantenga pulsado el botón de encendido para rechazar una llamada entrante.

Advertencias:

El altavoz no es resistente al agua. Desenrosque y quítelo de la botella cuando vaya a limpiarla o guardarla en el frigorífico.

No utilice el producto si está agrietado, dañado o presenta signos de deterioro.

Apto para microondas: NO

Apto para lavavajillas: Sí, apto para lavavajillas, excepto la base del altavoz.

Apto para horno: NO

Inspección del desgaste y sustitución

Revise periódicamente el producto para detectar posibles signos de desgaste o daños. Sustituya el producto si observa una o varias de las siguientes condiciones:

- Decoloración, amarilleamiento, blanqueamiento o pérdida de transparencia del material.
- Pérdida de brillo, transparencia o claridad del material.
- Aparición de microgrietas, fisuras o grietas visibles.
- Ampollas, desprendimiento, delaminación o separación de las capas del material.
- Olores o sabores persistentes que no desaparecen tras la limpieza.
- Arañazos, desgaste de la superficie o una textura áspera, quebradiza o deteriorada.
- Deformación del producto causada por la exposición al calor o por un uso prolongado.

Un producto dañado o desgastado puede dejar de ser apto para el contacto con alimentos. No continúe utilizándolo si observa cualquiera de los signos de desgaste indicados anteriormente.

Bottiglia con speaker wireless

1. Pulsante sinistro
2. Pulsante di accensione
3. Pulsante destro

Specifiche:

Versione senza fili: 5.0

Potenza nominale: 3 W

Tensione nominale: CC 5 V

Ingresso ausiliario: tipo C

Raggio di trasmissione: 10 m

Batteria: 500 mAh, 1,85 Wh

Carica dello speaker:

Utilizzare il cavo in dotazione per collegare lo speaker alla fonte di alimentazione. La velocità di ricarica varia in base alla potenza nominale della fonte di alimentazione.

Speaker wireless:

Tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per attivare la connessione wireless.

- Associa "MO2312" al tuo dispositivo.
- Tieni premuti i pulsanti Sinistra e Destra per diminuire e aumentare rispettivamente il volume.
- Premere brevemente i pulsanti Sinistra e Destra per la selezione Precedente e Successivo.
- Premere brevemente il pulsante di accensione per riprodurre o mettere in pausa.

1. Rispondere a una chiamata:

- Lo speaker include un microfono alla base.
- Premere il pulsante di accensione per rispondere alla chiamata o riagganciare.

- Tieni premuto il pulsante di accensione per rifiutare una chiamata in arrivo.

2. Avvertenze:

Lo speaker non è impermeabile. Svitarlo e rimuoverlo dalla bottiglia quando è necessario pulirla o metterla in frigorifero.

Non utilizzare il prodotto se presenta crepe, danni o segni di deterioramento.

Utilizzabile nel microonde: NO

Lavabile in lavastoviglie: Sì, lavabile in lavastoviglie, ad eccezione della base dello speaker

Idoneo al forno: NO

Ispezione per usura e sostituzione

Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di segni di usura o danni. Sostituire il prodotto se si riscontra una o più delle seguenti condizioni:

- Decolorazione, ingiallimento, sbiancamento o opacizzazione del materiale.
- Perdita di trasparenza, lucentezza o limpidezza del materiale.
- Crepe sottili, screpolature o altre crepe visibili.
- Formazione di bolle, scrostature, delaminazione o separazione degli strati di materiale.
- Persistenza di odori o sapori che non scompaiono dopo la pulizia.
- Graffi, corrosione o superficie ruvida, fragile o danneggiata.
- Deformazione del prodotto dovuta all'esposizione al calore o a un uso prolungato.

Un prodotto danneggiato o usurato potrebbe non essere più idoneo al contatto con gli alimenti. Non continuare a utilizzare il prodotto se si riscontra uno qualsiasi dei segni di usura sopra descritti.

NL

Fles met draadloze luidspreker



1. Knop Links
2. Aan/uit-knop
3. Knop Rechts

Specificaties:

Draadloze versie: 5.0

Nominaal vermogen: 3W

Nominale spanning: DC 5V

Aux-ingang: Type-C

Zendbereik: 10m

Batterij: 500mAh, 1.85Wh

Luidspreker opladen:

Gebruik de meegeleverde kabel om de luidspreker aan te sluiten op de stroombron. De oplaadsnelheid is afhankelijk van de stroombron.

Draadloze luidspreker:

- Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt om de draadloze verbinding in te schakelen.
- Koppel "MO2312" met je apparaat.
- Houd de knoppen Links en Rechts ingedrukt om het volume respectievelijk te verlagen en te verhogen.
- Druk kort op de knoppen Links en Rechts om Vorige en Volgende te selecteren.
- Druk kort op de Aan/uit-knop om af te spelen of te pauzeren.

Een gesprek aannemen:

- De luidspreker heeft een microfoon aan de basis.
- Druk op de aan/uit-knop om de oproep te beantwoorden of op te hangen.
- Houd de aan/uit-knop ingedrukt om een inkomend gesprek te weigeren.

Waarschuwingen:

De luidspreker is niet waterdicht. Schroef de luidspreker los en verwijder hem uit de fles als de fles schoongemaakt of in de koelkast gezet moet worden.

Gebruik het product niet als het barsten of beschadigingen vertoont of tekenen van slijtage vertoont.

Geschikt voor de magnetron: NEE

Vaatwasmachinebestendig: Ja, vaatwasserbestendig, behalve de luidsprekerbasis.

Geschikt voor de oven: NEE

Controle op slijtage en vervanging

Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Vervang het product als een of meer van de volgende omstandigheden worden waargenomen:

- Verkleuring, vergeling, verbleking of troebeling van het materiaal.
- Verlies van transparantie, glans of helderheid van het materiaal.
- Haarscheurtjes, haarbarsten of andere zichtbare scheuren.
- Blaarvorming, afbladderen, delaminatie of loslaten van materiaallagen.
- Aanhoudende geur- of smaakretentie die na reiniging niet verdwijnt.
- Krassen, vlekken of een ruw, broos of beschadigd oppervlak.
- Vervorming van het product als gevolg van blootstelling aan hitte of langdurig gebruik.

Een beschadigd of versleten product is mogelijk niet langer geschikt voor contact met voedsel. Gebruik het product niet langer als een van de bovenstaande tekenen van slijtage wordt waargenomen.

PL

Butelka z głośnikiem bezprzewodowym



1

2

3

1. Lewy przycisk
2. Przycisk zasilania
3. Prawy przycisk

Specyfikacja:

Wersja bezprzewodowa: 5.0

Moc znamionowa: 3 W

Napięcie znamionowe: DC 5V

Aux in: Typ-C

Zasięg transmisji: 10m

Bateria: 500 mAh, 1,85 Wh

Ładowanie głośnika:

Użyj dostarczonego kabla, aby podłączyć głośnik do źródła zasilania. Szybkość ładowania zależy od mocy znamionowej źródła zasilania.

Głośnik bezprzewodowy:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, aby włączyć połączenie bezprzewodowe.
- Parowanie „MO2312” z urządzeniem.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski W lewo i W prawo, aby odpowiednio zmniejszyć i zwiększyć głośność.
- Krótkie naciśnięcie przycisków w lewo i w prawo umożliwia wybór poprzedniej i następnej opcji.
- Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania w celu odtwarzania lub wstrzymania.

Aby odebrać połączenie:

- Głośnik zawiera mikrofon w podstawie.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby odebrać połączenie lub rozłączyć się.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby odrzucić połączenie przychodzące.

Ostrzeżenia:

Głośnik nie jest wodoodporny. Odkręć i wyjmij go z butelki, gdy butelka wymaga czyszczenia lub umieszczenia w lodówce.

Nie należy używać produktu, jeśli jest pęknięty, uszkodzony lub wykazuje oznaki zużycia.

Można używać w kuchence mikrofalowej: NIE

Można myć w zmywarce: Tak, można myć w zmywarce, z wyjątkiem podstawy głośnika.

Można używać w piekarniku: NIE

Kontrola zużycia i wymiana

Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Należy wymienić produkt, jeśli zaobserwuje się co najmniej jedną z poniższych sytuacji:

- Odbarwienie, żółknięcie, wybielenie lub zmętnienie materiału.
- Utrata przezroczystości, połysku lub klarowności materiału.
- Włoskowate pęknięcia, spękania lub inne widoczne pęknięcia.
- Pęcherze, łuszczenie się, rozwarstwianie lub oddzielanie się warstw materiału.
- Utrzymujący się zapach lub smak, który nie znika po umyciu.
- Zarysowania, wyłobienia lub chropowata, krucha lub uszkodzona powierzchnia.
- Odkształcenie produktu wynikające z ekspozycji na ciepło lub długotrwałego użytkowania.

Uszkodzony lub zużyty produkt może nie nadawać się już do kontaktu z żywnością. Nie należy dalej używać produktu, jeśli zaobserwuje się którykolwiek z powyższych objawów zużycia.